

solo[®]

165 / 166 / 167

Istruzioni per l'uso
Istruzioni originali

**Cesoia per siepi
elettrica**

Attenzione!

Prima della prima messa in funzione leggere a fondo le presenti istruzioni per l'uso e osservare assolutamente le norme di sicurezza.



Istruzioni per l'uso

Istruzioni originali

⚠️ Attenzione! Prima di accingersi all'uso del decespugliatore, è necessario leggere per intero il manuale d'istruzioni e importante attenersi a tutte le norme di sicurezza indicate.

Per conservare nel tempo le migliori prestazioni del decespugliatore, è necessario seguire accuratamente le istruzioni per la manutenzione.

Il rivenditore sarà ben lieto di assistervi per ogni esigenza o domanda.

CE dichiarazione di conformità → La dichiarazione di conformità CE su foglio separato è parte integrante di queste istruzioni per l'uso.

Imballaggio e magazzinaggio

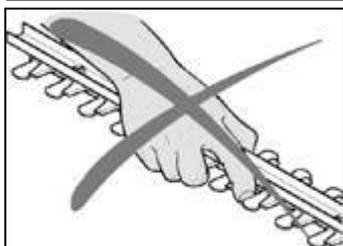
Conservate l'imballaggio originale per proteggere la macchina in caso di trasporto nel caso questa debba essere spedita o trasportata. Nel caso il materiale dell'imballaggio non sia più necessario, deve essere smaltito in conformità alla normativa locale. Gli imballaggi di cartone sono materie prime e quindi possono essere riutilizzati o riciclati.

Quando il macchinario avrà terminato il suo ciclo di servizio sarà necessario osservare la normativa locale per il suo smaltimento.

Ci riserviamo la facoltà di apportare modifiche di forma, tecnica o attrezzatura senza darne preavviso, questo allo scopo di migliorare costantemente il nostro prodotto.

I testi e le figure del manuale non possono essere utilizzati per eventuali reclami.

Di massima importanza:



Per ottenere il massimo della qualità di taglio le lame sono estremamente taglienti.

→ **Non toccare mai la lama con parti del corpo senza adeguata protezione - anche quando la lama non è in movimento!**

Simboli

Sul prodotto e in questo libretto di istruzioni vengono impiegati i seguenti simboli:

	Leggere attentamente queste istruzioni prima di mettere in funzione e prima di intraprendere qualsiasi intervento di pulizia, manutenzione o montaggio.
	Indossare protezione adeguata protezioni per le orecchie e il viso prima di avviare il motore
	Quando si lavora con l'apparecchio o si effettuano interventi sullo stesso indossare guanti di protezione
	Indossare scarpe fornite di suola con buona presa, al meglio indossare scarpe di sicurezza
	Procedere sempre con la massima attenzione quando si interagisce con l'apparecchio a motore
	Rimuovere immediatamente la spina dalla presa se il cavo o la prolunga fossero danneggiati.
	Non usare mai questo utensili in caso di pioggia.
	Non smaltire le apparecchiature elettriche con i rifiuti domestici. Attrezzo, e accessori devono essere consegnati ai centri ufficiali di raccolta apparecchiature elettriche per lo smaltimento.

Targhetta identificativa



d

- a: Descrizione del tipo
- b: Numero di serie
- c: Anno di costruzione
- d: Doble aislamiento

Indice

	Pagina
1. Contenuto della confezione	3
2. Norme di sicurezza	3
2.1 Regole generali di sicurezza → EN 60745-1:2006	3
2.2 Uso corretto / Istruzioni generali di sicurezza	5
2.3 Vestiario da lavoro	5
2.4 Per il trasporto dell'attrezzatura	5
2.5 Cavo di alimentazione e prolunga	6
2.6 Prima di connettere la macchina all'alimentazione	6
2.7 Manutenzione, pulizia e riparazione	6
2.8 Durante il funzionamento	6
3. Parti di comando e funzionamento	7
4. Uso del cesoia per siepi elettrica	7
4.1 Modalità d'uso	7
4.2 Utilizzo corretto del cesoia per siepi elettrica	8
4.3 Taglio decorativo	10
5. Istruzioni di esercizio e manutenzione	10
5.1 Lama	10
5.2 Arresto e conservazione	11
6. Garanzia	11
7. Dati tecnici	12
8. Accessori	12

1. Contenuto della confezione

- Cesoia per siepi elettrica
- Protezione lame
- Questo libretto di istruzioni
- La dichiarazione di conformità CE su foglio separato è parte integrante di queste istruzioni per l'uso

2. Norme di sicurezza

2.1 Regole generali di sicurezza → EN 60745-1:2006

Regole generali di sicurezza



AVVERTENZA Leggere tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni riportate di seguito può determinare il rischio di scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali gravi.

Conservare queste istruzioni.

Il termine "macchina utensile" presente nelle avvertenze seguenti si riferisce all'utensile collegato alla presa elettrica.

1) Sicurezza nell'area di lavoro

- a) **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Aree disordinate e scure possono provocare incidenti.
- b) **Non azionare macchine utensili in ambienti esplosivi, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Le macchine utensili creano scintille che possono incendiare gas e polveri.
- c) **Mantenere a distanza di sicurezza bambini e osservatori durante l'utilizzo della macchina utensile.** Le distrazioni possono indurre a perdere il controllo.

2) Sicurezza elettrica

- a) **Le spine della macchina utensile devono corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina. Non utilizzare nessun adattatore intermedio per le macchine utensili con messa a terra. Spine intatte e corrispondenti alle prese riducono il rischio di scosse elettriche.**
- b) **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra, ad esempio tubature, termosifoni, cucine elettriche e frigoriferi. Se il proprio corpo è collegato a terra, il rischio di scossa elettrica è maggiore.**

- c) **Non esporre le macchine utensili alla pioggia o al bagnato.** *Eventuali infiltrazioni di acqua nella macchina utensile aumentano il rischio di scosse elettriche.*
- d) **Non torcere il cavo. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare la macchina utensile. Mantenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** *Cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.*
- e) **Se la macchina utensile viene utilizzata all'esterno, servirsi di una prolunga idonea a tale uso.** *Un cavo adatto per l'utilizzo all'esterno riduce il rischio di scosse elettriche.*

3) Sicurezza personale

- a) **Quando si utilizza una macchina utensile è necessario rimanere vigili, osservare quello che si sta facendo e operare con prudenza. Non utilizzare una macchina utensile quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcool o farmaci.** *Un momento di disattenzione durante l'utilizzo delle macchine utensili può provocare lesioni personali gravi.*
- b) **Utilizzare dispositivi di sicurezza. Indossare sempre una protezione per gli occhi.** *Dispositivi di sicurezza quali maschere per la polvere, calzature antidrucciolevoli di sicurezza, elmetti o protezioni acustiche usati in circostanze adatte ridurranno il rischio di lesioni personali.*
- c) **Evitare accensioni accidentali. Prima di collegare l'utensile, verificare che l'interruttore si trovi nella posizione off.** *Se le macchine utensili vengono trasportate con il dito sull'interruttore o se vengono collegate all'alimentazione con l'interruttore nella posizione on, possono verificarsi incidenti.*
- d) **Prima di accendere la macchina utensile, rimuovere qualsiasi strumento di regolazione o chiave.** *Una chiave o un utensile fissati ad un elemento rotante della macchina utensile possono provocare lesioni personali.*
- e) **Non allungarsi eccessivamente. Mantenere sempre un equilibrio e un punto d'appoggio adeguati.** *Questo consente un controllo migliore della macchina utensile in situazioni impreviste.*
- f) **Vestirsi adeguatamente. Non portare abiti o oggetti che possano rimanere impigliati. Mantenere i capelli, i vestiti e i guanti lontano dalle parti mobili.** *Abiti svolazzanti, oggetti o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti mobili.*

4) Uso e cura delle macchine utensili

- a) **Non forzare le macchine utensili. Utilizzare la macchina utensile corretta per la propria applicazione.** *La macchina utensile corretta consentirà di lavorare nelle migliori condizioni ed in modo più sicuro alla velocità per cui è stata progettata.*
- b) **Non utilizzare la macchina utensile se non è possibile spegnerla o accenderla con l'interruttore.** *Qualsiasi macchina utensile che non possa essere controllata con l'interruttore è pericolosa e deve essere riparata.*
- c) **Prima di apportare qualsiasi regolazione, cambiare gli accessori o riporre la macchina disinserire la spina dall'alimentazione.** *Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di accensioni accidentali della macchina utensile.*
- d) **Conservare le macchine utensili inattive fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso a persone non pratiche o che non hanno familiarità con queste istruzioni.** *Le macchine utensili sono pericolose nelle mani di utenti non adeguatamente informati.*
- e) **Manutenzione delle macchine utensili. Controllare eventuali disallineamenti o blocchi delle parti mobili, la rottura di parti e qualsiasi altra circostanza che possa influenzare il funzionamento delle macchine utensili. Se danneggiata, fare riparare la macchina utensile prima di utilizzarla nuovamente.** *Molti incidenti vengono causati da macchine utensili prive di adeguata manutenzione.*
- f) **Mantenere gli utensili per il taglio affilati e puliti.** *Utensili per il taglio tenuti in perfetta efficienza e con bordi della lama taglienti sono meno inclini a bloccarsi e sono più facili da controllare.*
- g) **Usare la macchina utensile, gli accessori, le punte per utensili e così via conformemente a queste istruzioni e nel modo previsto per il tipo particolare di macchina utensile, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire.** *L'uso della macchina utensile per operazioni diverse da quelle previste potrebbe provocare situazioni pericolose.*

5) Riparazioni

- a) **are riparare la macchina utensile da un tecnico qualificato ed utilizzare solo parti di ricambio identiche a quelle sostituite.** *In tal modo la macchina utensile viene mantenuta in condizioni operative di sicurezza.*

2.2 Uso corretto / Istruzioni generali di sicurezza

Il cesoia per siepi elettrica deve essere utilizzato esclusivamente per la potatura di siepi, cespugli e arbusti. Il cesoia per siepi elettrica non può essere utilizzato per altri impieghi. (Cap. 6.1 „Modalità d'uso“)



Prima della prima messa in funzione leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un posto sicuro. Impiegare la presente apparecchiatura a motore con particolare cautela.

La mancata osservanza delle misure di sicurezza indicate può mettere in serio pericolo di vita. Osservare attentamente anche le misure di prevenzione e di sicurezza fornite dalle associazioni di settore. Il libretto di istruzioni per l'uso deve essere sempre disponibile nello stesso luogo in cui si trova l'apparecchiatura a motore. Deve essere letto da tutte le persone addette all'uso dell'apparecchio (anche per la manutenzione, cura e messa in esercizio).

- Per la prima messa in moto dell'apparecchio farsi mostrare e spiegare il funzionamento dal rivenditore.
- I bambini e i giovani al di sotto dei 18 anni non devono lavorare con questo apparecchio a motore; fanno eccezione i giovani al di sopra dei 16 anni, che saranno addestrati sotto sorveglianza.
- L'attrezzo a motore viene utilizzato sostanzialmente da una persona. Tenere persone e animali lontani dal raggio di azione dell'attrezzo in funzione. Prestare particolare attenzione a bambini ed animali che possono trovarsi nei cespugli. Qualora dovesse avvicinarsi una persona o comunque un essere vivente, fermare immediatamente l'apparecchio e l'utensile da taglio. L'utente è responsabile dei pericoli o incidenti, che possono verificarsi nei confronti di altre persone e delle loro proprietà.
- Questo apparecchio a motore deve essere prestato o consegnato soltanto a persone che hanno familiarizzato con questo modello e il suo funzionamento. Portare sempre con l'apparecchio queste istruzioni per l'uso.
- Quando si lavora con questo apparecchio a motore, è necessario essere in buone condizioni di spirito, rilassati e sani.
- Sotto l'influsso di alcool, droghe o medicinali, che possono influenzare la capacità di reazione, questo apparecchio a motore non deve essere utilizzato.
- Non apportare modifiche a dispositivi di sicurezza esistenti e a componenti di comando.
- Questo apparecchio a motore deve essere utilizzato solo in condizioni di funzionamento sicuro - Pericolo di incidente!
- Si devono impiegare soltanto accessori, utensili da taglio e ricambi forniti dal fabbricante e autorizzati espressamente per l'applicazione esterna.
- L'esercizio attendibile e la sicurezza dell'apparecchio dipendono anche dalla qualità dei ricambi impiegati. Impiegare soltanto ricambi originali. Soltanto i pezzi originali hanno origine dalla produzione dell'apparecchio e garantiscono quindi la massima qualità possibile per materiale, precisione dimensionale, funzionamento e sicurezza. I ricambi originali e gli accessori possono essere acquistati presso il Rivenditore. Il Rivenditore dispone anche delle liste di ricambi necessari, per stabilire i numeri di ricambi richiesti, e viene informato continuamente relativamente a miglioramenti e innovazioni nell'offerta dei ricambi. Facciamo inoltre notare che nel caso di impiego di pezzi non originali la garanzia perde di validità.
- Quando l'apparecchio non viene utilizzato deve essere bloccato per non arrecare pericolo. Il motore deve essere spento.

Chi non osserva le istruzioni di sicurezza, comando o manutenzione, sarà responsabile per tutti i danni causati direttamente e indirettamente.

2.3 Vestiario da lavoro

Per prevenire ferimenti, indossare sempre vestiti adatti e equipaggiamenti di sicurezza quando lavorate con questa macchina. Questi indumenti dovrebbero essere adatti all'applicazione (per esempio un abito da lavoro aderente), ma senza essere limitanti.

Non indossare mai cravatte, abiti, gioielli o altri capi di vestiario, che potrebbero impigliarsi nella macchina, nella boscaglia e nei rami. Raccogliere per sicurezza i capelli lunghi (usare un cappello, un elmetto o similari)



Indossare scarpe robuste con una suola antiscivolo – ideali scarpe antinfortunistiche.

Indossare guanti protettivi con palmi anti-scivolo.

Usare protezioni dell'udito e/o una visiera per proteggersi contro oggetti volanti o coinvolti in una turbolenza (ad esempio occhiali protettivi).

Vedere il vestiario di lavoro consigliato nel capitolo 8 „Accessori“

2.4 Per il trasporto dell'attrezzatura

- Durante il trasporto spegnere sempre il motore!
- Non portare o trasportare mai l'attrezzo a motore con le lame in funzione.
- Per trasporti su grandi distanze, applicare sempre la protezione per le lame.

2.5 Cavo di alimentazione e prolunga

- Solo prolunghes approvate per usi esterni con una sezione minima come specificato in tabella sono consentite come estensione del cavo principale.
 - I connettori del cavo devono essere fatti di gomma o essere ricoperti di gomma.
 - Quando si usa una prolunga avvolgibile, svolgerla completamente.
- Controllare se il voltaggio della rete corrisponde a quello specificato sulla targhetta dati.
- La presa di alimentazione deve essere protetta almeno da un fusibile di 10 A - 16A.
- Per sicurezza personale, vi raccomandiamo l'uso di un RCD da 30 mA.

Cable length up to	Minimum cable cross-section
7 m	1,2 mm ²
50 m	1,6 mm ²
75 m	2,0 mm ²

2.6 Prima di connettere la macchina all'alimentazione

Prima di utilizzare la macchina, controllare che si trovi in condizioni ottimali.

- L'interruttore ACCESO/SPENTO deve potersi muovere liberamente e deve automaticamente ritornare nella posizione di SPENTO.
- I dispositivi di taglio e la difesa devono essere fissati saldamente e in maniera corretta.
- Il cavo di alimentazione, che fa parte della macchina, e la prolunga devono essere in condizioni ottimali. Qualora il controllo dovesse rivelare qualche irregolarità o danno evidente (anche alla struttura) o ridotta efficienza della macchina, non mettere in esercizio la macchina. Portare la macchina in un centro assistenza specializzato e farla controllare.

2.7 Manutenzione, pulizia e riparazione

Eseguire solo queste operazioni di manutenzione e riparazione, che sono descritte nel presente manuale. Un centro servizi specializzato eseguirà tutti gli altri interventi.

- Prima di pulire, fare manutenzione o riparare, spegnere il motore e disconnettere la spina dalla rete.
- Per qualsiasi riparazione utilizzare solo parti di ricambio originali del costruttore.
- No lavare mai l'utensile – neppure per pulirlo.

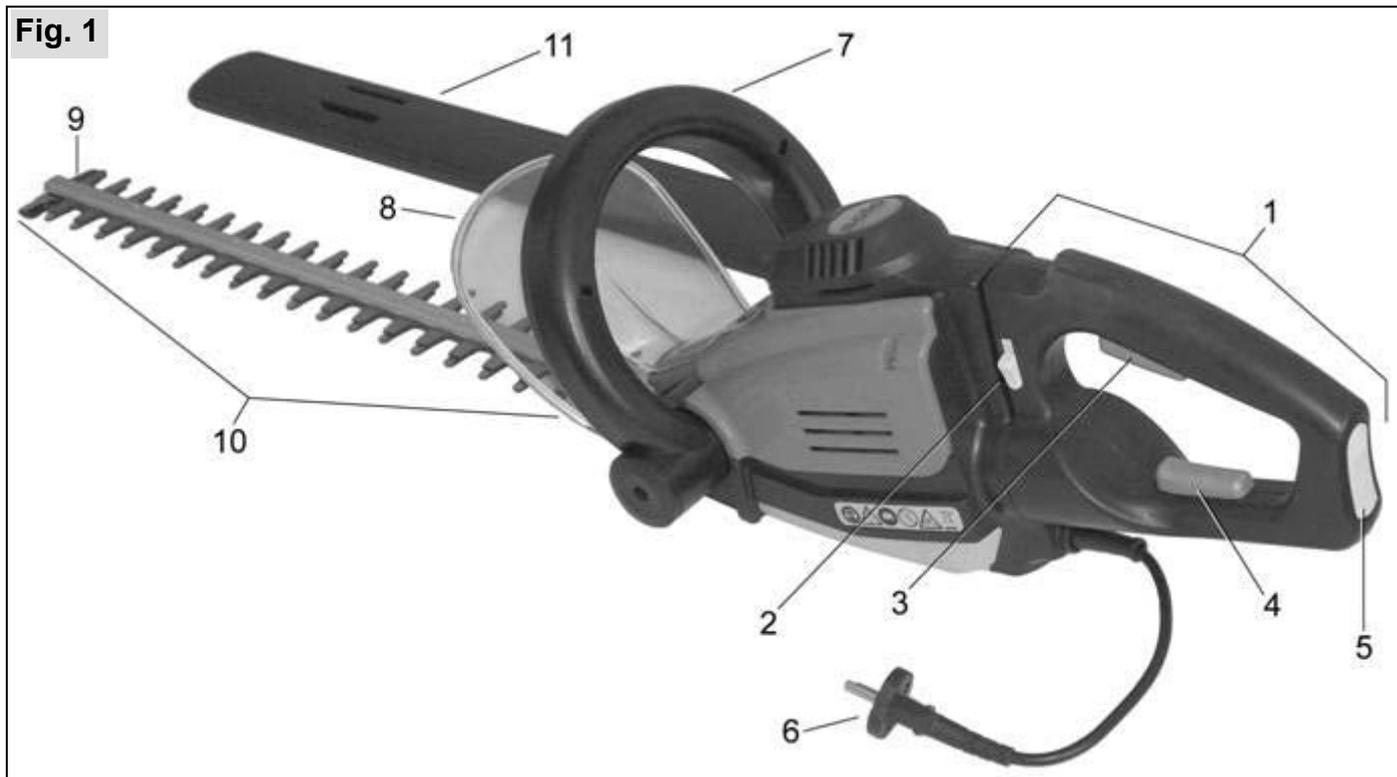
2.8 Durante il funzionamento

- La macchina può essere messa in funzione solo se completamente montata.
- Lavorare in modo accorto, con ponderatezza e tranquillamente e non mettere in pericolo l'incolumità di altre persone.
 - Lavorare in condizioni di buona visibilità e luminosità.
 - Restare sempre nelle vicinanze di altre persone, che possano prestare aiuto in caso di emergenza.
 - Effettuare delle pause adeguate durante la lavorazione.
 - In caso di fonti di pericolo prendere le corrispondenti misure precauzionali.
 - Usare particolare precauzione nel caso di umidità, neve, pendii o terreno irregolare o sdruciolevole. Esiste un maggior pericolo di scivolamento!
 - Prestare attenzione al pericolo di inciampare e agli ostacoli come per es. le radici degli alberi, tronchi d'albero e spigoli.
 - Durante il lavoro, prestare sempre particolare attenzione alle scarpate. Prima di utilizzare l'apparecchiatura, cercare e rimuovere dal terreno da lavorare pietre, vetri rotti, aghi, fili o altri oggetti rigidi per evitare che vengano lanciati o agganciati dall'apparecchio.
 - Tenere sempre ben salda la macchina con le due mani e fare sempre attenzione a tenerla in posizione sicura e stabile.
 - Tenere lontane tutte le parti del corpo dall'attrezzo da taglio. Effettuare il taglio sempre allontanando dalla direzione del corpo.
 - Utilizzare una tecnica di taglio precisa (vedere Cap."6.2 Utilizzo corretto del cesoia per siepi elettrica").
 - Non tagliare sopra l'altezza delle spalle, non piegarsi troppo in avanti e non stare in piedi su una scala. Per intervenire alle grandi altezze è ammissibile esclusivamente l'uso di una cabina a sollevamento idraulico.
 - Non toccare il terreno con le lame.
 - Non utilizzare il meccanismo di taglio per sollevare o spazzare via resti di potatura o altri oggetti.
 - Utilizzare l'attrezzatura a motore solo con il meccanismo di taglio bene affilato e non rovinato ed evitare il contatto incontrollato delle lame con corpi estranei.
- Qualora si avvertisse qualche cambiamento nel comportamento dell'attrezzo a motore, spegnere il motore.
- Fondamentalmente, toccare l'attrezzo di taglio per la pulizia o smontaggio solo con le lame a riposo e indossando guanti protettivi.

Pronto soccorso

Nel caso di un eventuale incidente è necessario tenere sempre pronti sul luogo di lavoro la cassetta di pronto soccorso. Il materiale eventualmente utilizzato deve essere immediatamente reintegrato.

3. Parti di comando e funzionamento



1. Impugnatura posteriore	6. Spina di alimentazione di rete
2. Levetta di bloccaggio (per regolazione impugnatura)	7. Maniglione / Interruttore aggiuntivo / di sicurezza B
3. Interruttore principale	8. Protezione mani
4. Interruttore aggiuntivo / di sicurezza A nell'impugnatura posteriore	9. Paracolpi
5. Cavo - Scarico trazione	10. Lama
	11. Protezione lame

4. Uso del cesoia per siepi elettrica

Prima di usare la cesoia per siepi elettrica trattare la lama pulita con olio protettivo e lubrificante. Consigliamo l'uso dell'olio „SOLO olio lubrificante“ (Nr.-Ord.: 00 83 163).

Si prega di notare: non usare mai grasso.

4.1 Modalità d'uso

Il cesoia per siepi elettrica deve essere utilizzato esclusivamente per la potatura di siepi, cespugli e arbusti. Il cesoia per siepi elettrica non può essere utilizzato per altri impieghi.

La potenza massima da impiegare con il cesoia per siepi elettrica su rami e ramoscelli dipende dal tipo di legno, età, tasso di umidità e durezza del legno. Tagliare i rami e ramoscelli più robusti alla lunghezza desiderata con delle cesoie.

Avvertimenti per la protezione ambientale:

Attenersi nello stesso tempo ai tempi di pausa, che possono essere localmente diversi.

Nella potatura delle siepi è necessario rispettare le eventuali normative locali o comunali rispetto alla stagione di potatura.

Prima di procedere con la potatura assicurarsi che nella siepe non vi siano uccelli a nidificare. Nel caso nella siepe vi dovessero essere uccelli a nidificare, rimandate la potatura oppure non procedere con la potatura nella zona interessata.

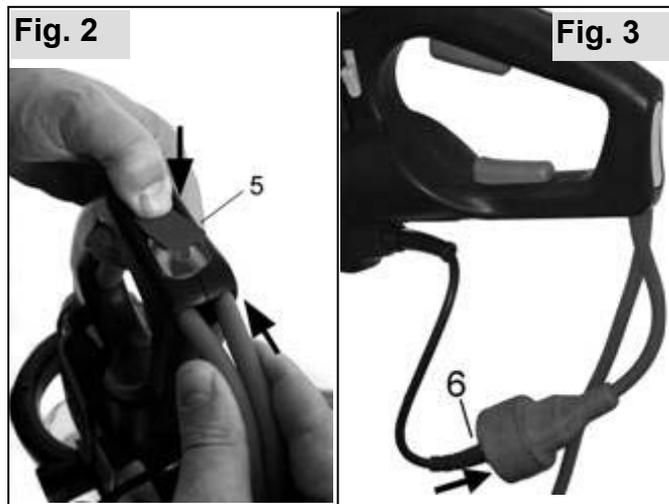
Per non ferire altri animali che si dovessero trovare nella siepe spaventarli per mandarli via..

Smaltire con rispetto per l'ambiente e compostare le potature.

4.2 Utilizzo corretto del cesoia per siepi elettrica

Quando si lavora con il cesoia per siepi elettrica, osservare sempre le norme di sicurezza .

Connessione all'alimentazione:



Agganciare la prolunga corretta allo scarico trazione del trazione (5) e inserire la spina di alimentazione (6) nella presa della prolunga.

Per isolare il dispositivi, tirare sempre il cavo di alimentazione dalla propria spina, p.e. non tirare mai il cavo per rimuovere la spina.

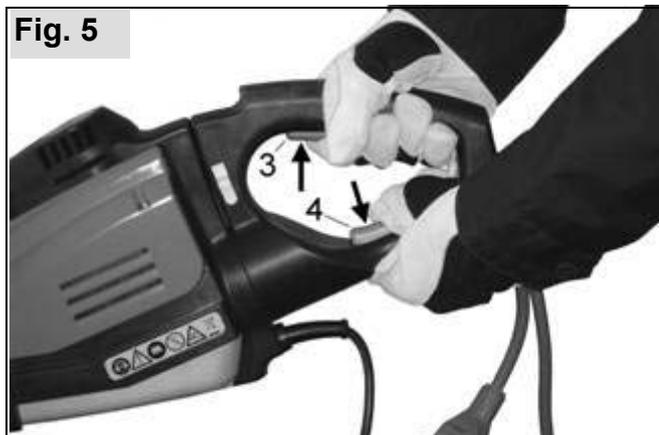
Accensione/spegnimento della cesoia per siepi

Utilizzare la cesoia per siepi esclusivamente azionandola con due mani. Per motivi di sicurezza è possibile azionare la cesoia per siepi azionando l'interruttore principale (3) con una mano e contemporaneamente azionare l'interruttore aggiuntivo / di sicurezza con l'altra mano. Per spegnere lasciare entrambi interruttori.



Posizione standard:

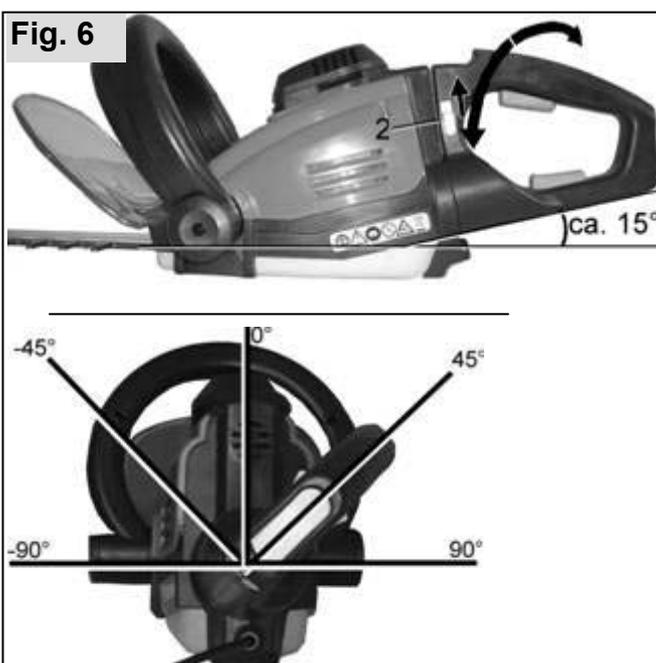
La mano posteriore aziona l'interruttore principale (3) nell'impugnatura posteriore; la mano anteriore aziona l'interruttore aggiuntivo / di sicurezza B sull'impugnatura (7).



Impugnatura alternativa per aumentare il raggio di azione:

La cesoia per siepi viene tenuta con entrambi mani sull'impugnatura posteriore. Una mano aziona l'interruttore principale nella sezione superiore dell'impugnatura, l'altra mano aziona l'interruttore aggiuntivo / di sicurezza A (4) nella sezione inferiore dell'impugnatura.

Impugnatura ergonomica



Per portare l'impugnatura posteriore nella posizione ergonomica ottimale, scorrere verso l'alto il pulsante di bloccaggio (2) con il motore spento per sbloccarlo e girare l'impugnatura posteriore per farla scorrere nella posizione desiderata. L'impugnatura posteriore ha cinque diverse posizioni disponibili Fare attenzione che l'impugnatura sia bene inserita in posizione prima di riaccendere il tagliasiepe.

Avvertenza: Nel caso di impugnatura inserita in modo non corretto la cesoia per siepi non si accende.

L'impugnatura è piegata in ogni posizione di circa 15° rispetto all'asse di taglio. Questo permette di condurre l'apparecchio con le lame direttamente

lungo la siepe tenendo la mano posteriore leggermente distante dalla siepe stessa.



Tenere sempre il cesoia per siepi elettrica con entrambe le mani, chiudendo bene l'impugnatura con i pollici.
 Avviare il taglio dal lato taglio con le lame in funzione. Non 'punzecchiare' la siepe con la punta.
 Nelle vicinanze di recinzioni metalliche lavorare con particolare attenzione e non toccare la recinzione con il gruppo di taglio.
 Nel caso di sensibili irregolarità di funzionamento, rispettivamente materiale tagliato impigliato nel gruppo di taglio o della protezione è necessario spegnere immediatamente il motore. Attendere fino a quando le lame non siano completamente ferme. A motore spento eliminare il materiale, erbacce impigliate. Prima di avviare nuovamente il motore assicurarsi che lo stato del macchinario permetta un utilizzo in sicurezza.

Lavorazione

Nel caso la siepe debba essere potata molto, eseguire il taglio in più fasi di lavoro. Tra una fase di lavoro e l'altra tagliare i rami più grossi con le cesoie.



Taglio della punta della siepe

Tenere il cesoia per siepi elettrica in posizione leggermente inclinata sulla siepe (max. 15°) orizzontalmente alla sezione superiore della siepe passandolo lungo il bordo per far cadere a terra la potatura.



Taglio laterale della siepe

Passare tagliando verticalmente il cesoia per siepi elettrica con movimento circolare verso l'alto e il basso avanzando lungo la siepe.

4.3 Taglio decorativo

Il taglio trapezoidale della figura impedisce lo spelare delle porzioni inferiori della siepe causa mancanza di luce.

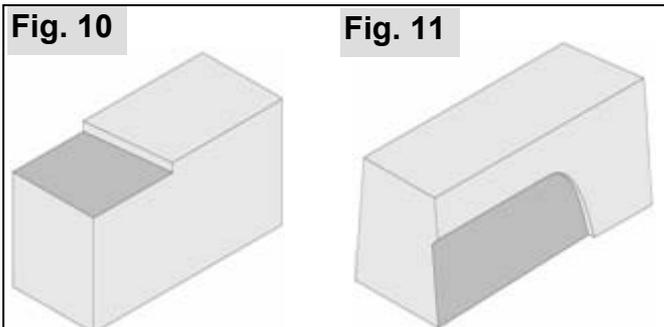
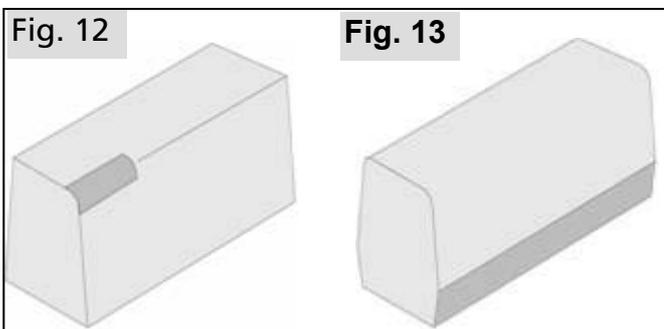


Fig.10:

Per prima cosa si taglia la siepe all'altezza desiderata. Il materiale potato può essere allontanato dalla siepe durante il taglio con un po' di esercizio mediante un movimento a pendolo. Per ottenere un taglio dritto si tira una cordicella lungo la siepe all'altezza del taglio.

Fig.11:

Tagliare la siepe dal basso verso l'alto in forma trapezoidale (all'altezza di 1 metro rastremando circa 10 cm verso l'alto). In questo modo si impedisce che il materiale tagliato cada sulle zone ancora da tagliare che complicherebbe il taglio successivo.



Arrotondare leggermente lo spigolo superiore ed infine ribassare leggermente la siepe in prossimità del terreno.

Per agevolare l'infoltimento delle siepi più giovani tagliare solo a metà i nuovi polloni.

Se la siepe è cresciuta già delle dimensioni desiderate, i nuovi polloni possono essere tagliati completamente.

Il momento giusto per eseguire il taglio delle siepi:

Foglia:	Giugno e ottobre
Aghi:	Aprile e agosto
A crescita veloce:	iniziando a maggio circa
ogni	6 settimane.

5. Istruzioni di esercizio e manutenzione

La manutenzione e la riparazione di apparecchi moderni come dei loro gruppi componenti rilevanti dal punto di vista della sicurezza richiedono una formazione professionale qualificata e un'officina provvista di utensili speciali e apparecchi per le prove. Il fabbricante raccomanda quindi di fare eseguire tutti i lavori descritti nelle presenti istruzioni per l'uso da una officina specializzata. Lo specialista dispone della formazione necessaria, di esperienza e equipaggiamento, per rendere accessibile la soluzione di volta in volta più conveniente dal punto di vista dei costi. Aiutandovi concretamente e con consigli.

5.1 Lama

Prima di procedere con il taglio delle siepi rispettivamente dopo la pulizia trattare la lama pulita con un olio protettivo lubrificante. Consigliamo l'uso dell'olio „SOLO olio lubrificante“ (Nr.-Ord.: 00 83 163).

Si prega di notare: non usare mai grasso.

Per la pulizia delle lame dopo il taglio della siepe il prodotto migliore è „SOLO Universal - detergente per catene e seghe“ (Nr.-Ord.: 00 83 116). Dopo un breve periodo di attivazione del prodotto i resti di piante e liquidi incrostati sulle lame si ammorbidiscono e sciolgono. A questo punto è facile rimuoverli con un panno.

È necessario controllare la lama a brevi intervalli e durante l'uso quando si rilevano irregolarità o blocchi dell'attrezzo da taglio o della protezione. In questo caso è necessario spegnere il motore e fermare la lama. Pulire la lama dal materiale tagliato, sterpaglia ecc. Far affilare o, rispettivamente, sostituire da un'officina specializzata, immediatamente gli attrezzi che hanno perso il filo o sono danneggiati e in presenza anche delle più piccole incrinature. Far affilare la lama a intervalli regolari da un'officina specializzata. In questo caso, dopo lo smontaggio della lama è necessario pulire sempre i dadi guida.

5.2 Arresto e conservazione

Si consiglia di conservare l'attrezzo in un luogo asciutto e sicuro. Accertarsi che nelle vicinanze non vi siano fuochi o simili. Impedire la possibilità di utilizzo non autorizzato, specialmente da parte di bambini.

Prima di pulire spegnere sempre il motore e disconnettere la spina di alimentazione.

Non lavare mai l'utensile.

- Pulire i taglienti del dispositivo di taglio con una spazzola manuale.
- Usare solo un panno asciutto o leggermente umido per pulire l'intera macchina. Non usare solventi o agenti di pulizia abrasivi. Prima di collegarsi di nuovo alla rete, il corpo motore e le parti interne non devono essere ancora umide.
- Pulire e eseguire la manutenzione della lama. Il nostro suggerimento: pulire con „SOLO Universal - detergente per catene e seghe" (Nr.-Ord.: 00 83 116) e trattare con „SOLO olio lubrificante" (Nr.-Ord.: 00 83 163). Si prega di notare: non usare mai grasso.



La protezione della lama (11) può essere appesa ad una parete per un sicuro stoccaggio della cesoia per siepi.

6. Garanzia

SOLO garantisce una qualità a perfetta regola d'arte e si accolla i costi per le riparazioni e i controlli generali, sostituendo le parti difettose, nel caso in cui vi siano difetti di materiale o di fabbricazione, che si producono entro il periodo di garanzia a partire dal giorno della vendita. Facciamo inoltre notare che in alcuni paesi hanno valore condizioni di garanzia specifiche. In caso di dubbio preghiamo di contattare il rivenditore. Il rivenditore del prodotto è responsabile della garanzia.

I danni dovuti alle seguenti cause non sottostanno ad alcuna garanzia:

- Mancata osservanza delle Istruzioni d'uso.
- Omissione dei lavori necessari di manutenzione e pulizia.
- Usura per deperimento naturale.
- Impiego di utensili da lavoro e dispositivi di taglio non ammessi.
- Uso della forza, trattamento improprio, cattivo uso o infortunio.
- Danni imputabili a surriscaldamento a causa di insudiciamento nella scatola del ventilatore.
- Interventi di persone inesperte o tentativi di riparazione non appropriati.
- Impiego di ricambi non adatti o di parti non originali della SOLO, se questi causano danni.
- Danni riconducibili alle condizioni di impiego dovute ad uso come attrezzo a noleggio.

I lavori di pulizia, cura e regolazione non sono riconosciuti come prestazione di garanzia.

Qualsiasi lavoro in garanzia deve essere eseguito da un Rivenditore SOLO.

7. Dati tecnici

Cesoia per siepi elettrica		165	166	167
Potenza massima motore a	W	450	500	600
Tensione di alimentazione / Frequenza	V / Hz	240 AC / 50		
Numero di oscillazioni	$1/\text{min}$	3200	3200	2400
Lunghezza nominale del taglio	cm	45	55	65
Apertura lama	mm	22	22	27
Dimensioni Altezza / Larghezza / Lunghezza	mm	215/225/910	215/225/1010	215/225/1110
Peso	kg	4,0	4,1	4,2
Livello di pressione acustica (EN ISO 3744)	dB(A)	85	85	84
Valore effettivo bilanciato dell'accelerazione	m/s^2	< 2,5	< 2,5	< 2,5
Classe di protezione		II / DIN EN 50144 / VDE 0740		

8. Accessori

Accessori	Nr. di ordine
„SOLO Universal - detergente per catene e seghe" 500 ml	00 83 116
SOLO spruzzatore olio protettivo e lubrificante 300 ml	00 83 163
Indumenti di lavoro consigliati	
Guanti di protezione SOLO Fit	99 390 12 + indice taglia
SOLO - Stivali di cuoio per forestali	99 305 10 + Taglia (36 - 48)
SOLO - Protezione combinata viso/udito	99 390 1002
SOLO - Giacca da lavoro per lavoro forestale e di manutenzione del verde EN 340	99 303 000 + Taglia (2[s] - 6[xxl])
SOLO -Pantaloni con cintura per esterni	99 020 95 + indice taglia
SOLO - Salopette per esterni	99 020 94 + indice taglia

solo[®]

Made in Germany



SOLO
Postfach 60 01 52
D 71050 Sindelfingen

Tel. 07031-301-0
Fax 07031-301-130
info@solo-germany.com

SOLO
P.O.Box 60 01 52
D 71050 Sindelfingen
Germany
Phone+49-7031-301-0
Fax +49-7031-301-149
export@solo-germany.com